

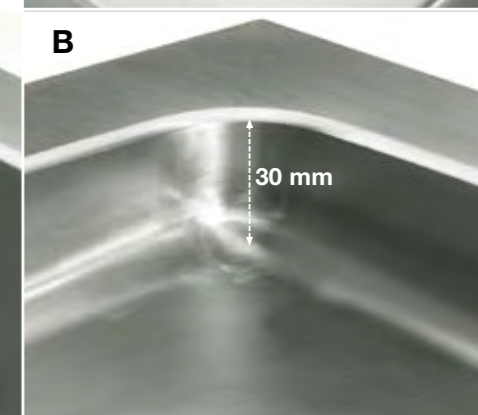
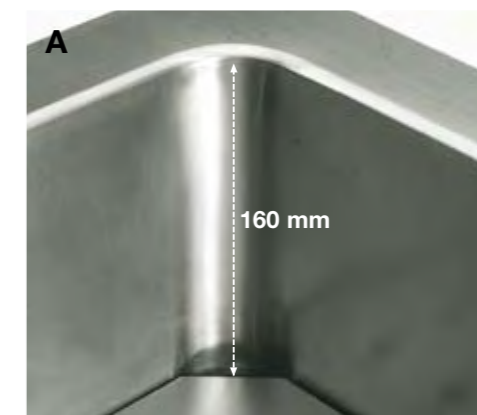
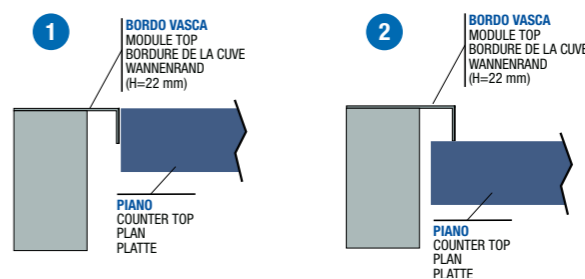


# NORTH DAVRS - DPIRS

VASCHE E PIANI REFRIGERATI STATICI  
COLD STATIC WELLS AND TOPS  
CUVES ET PLANS REFRIGÉRÉS STATIQUES  
STATISCHE EINBAUKÜHLWANNEN UND KÜHLPLATTEN



METODI DI INSTALLAZIONE  
INSTALLATION METHODS  
METHODES D'INSTALLATION  
INSTALLATIONSTYPEN



Costruzioni in acciaio inox 18/10 – Vasche (fig. A) e piani (fig. B) con tutti gli angoli arrotondati con gruppo o senza gruppo, atti a contenere 2, 3, 4, 5 bacinelle GN1/1 – Vasche profondità massima h=160 – Piani con un'abbassamento profondità 30 mm – Refrigerazione a mezzo serpentina in rame saldata alla vasca – vasca isolata – Gas refrigerante R404a – Pannello di controllo con interruttore ON/OFF e termostato digitale con orologio di sbrinamento integrato – Su richiesta: Vasca di raccolta acqua di sbrinamento con evaporazione a mezzo resistenze; Fornitura separata del gruppo compressore. Collegamento con giunti rapidi e tubi flessibili.

St/Steel 18/10 wells (fig. A) and tops (fig. B) with or without unit for 2, 3, 4, 5 GN1/1 pans – Wells 160 mm max. deep – Sunked Tops 30 mm max. deep – Static refrigeration – Insulated well – Refrigerant Gas R404a – Control panel with ON/OFF switch and digital thermostat with integrated clock for automatic defrost – On demand: Drain tray basin with heating element; Condensing unit delivered separately. Connection by fast joints and flexible pipes.

Construction en inox 18.10 – Cuves (fig. A) et plans (fig. B) avec tous les angles rayonnés, pour 2, 3, 4, 5 bacs GN1/1 avec ou sans groupe – Profondeur maximale des cuves 160 mm et profondeur de plan 30 mm – Réfrigération par serpentin en cuivre soudé sous la cuve – Cuve Isolée – Gaz réfrigérant R404a – Panneau de contrôle avec interrupteur marche/arrêt et thermostat digital avec horloge de dégivrage intégrée. Sur demande : avec compresseur raccordé groupe livré séparément avec raccordement avec joints rapides et tubes flexibles. Bac de récupération de l'eau de dégivrage avec évaporation par résistances.

Statische Kühlwannen (fig. A) und Kühlplatten (fig. B) mit - oder ohne Aggregat aus CNS aisi 304 für 2,3,4,5 GN 1\1 Behälter - Gerundete Ecken. Kühlwanne für Behälter bis max. 160mm. Kühlplatte um 30mm abgesenkt. Die Kühlung erfolgt durch umlaufende an der Wanne angeschweißte Kupferkühlschlange. Isolierte Wanne. Kältemittel serienmäßig R 404a. Bedienblende mit ON/OFF und Zeitschalter für automatische Abtauung. Option: beheizte Tauwasserschale, Aggregat separat mit einfachem Verbindungssystem



SOVCEN-1

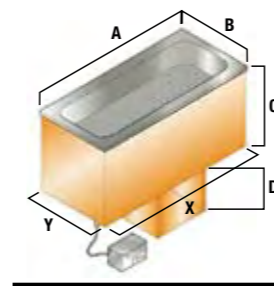
SOVCEN-2



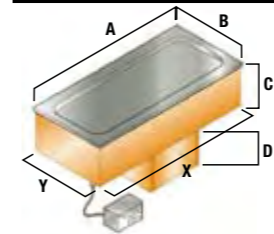
SOVFR0-1  
+ DILL

SOVFR0-2  
+ DILL

Sovrastrutture ed illuminazioni  
Overstructure and lighting  
Superstructure et éclairage  
Aufsätze und Beleuchtung



DVARS  
Vasche  
Wells  
Cuves  
Kühlwanne



DPIRS  
Piani  
Tops  
Plans  
Kühlplatten

Capacità Capacity Capacité Inhalt	NORTH		Fori - Holes - Dim. Trou - Lochmass mm X x Y	Alimentazione Power supply Alimentation Standardspannung
	Dimensioni - Sizes - Dimensions - Masse mm A x B x C / D			
GN2/1	805x680x210/315		755x630	230V / 50Hz
GN3/1	1155x680x210/315		1105x630	
GN4/1	1505x680x210/315		1455x630	
GN5/1	1855x680x210/315		1805x630	
GN6/1	2205x680x210/315		2155x630	
GN2/1	805x680x80/315		755x630	230V / 50Hz
GN3/1	1155x680x80/315		1105x630	
GN4/1	1505x680x80/315		1455x630	
GN5/1	1855x680x80/315		1805x630	
GN6/1	2205x680x80/315		2155x630	

Dati tecnici e caratteristiche soggetti a cambiamenti senza avviso. All specifications subject to change without notice. Technische Daten und Eigenschaften mit Änderungen ohne Anzeig.  
Données techniques et caractéristiques sujettes à des changements sans avis. Datos técnicos y características sujetas a cambios sin previo aviso.